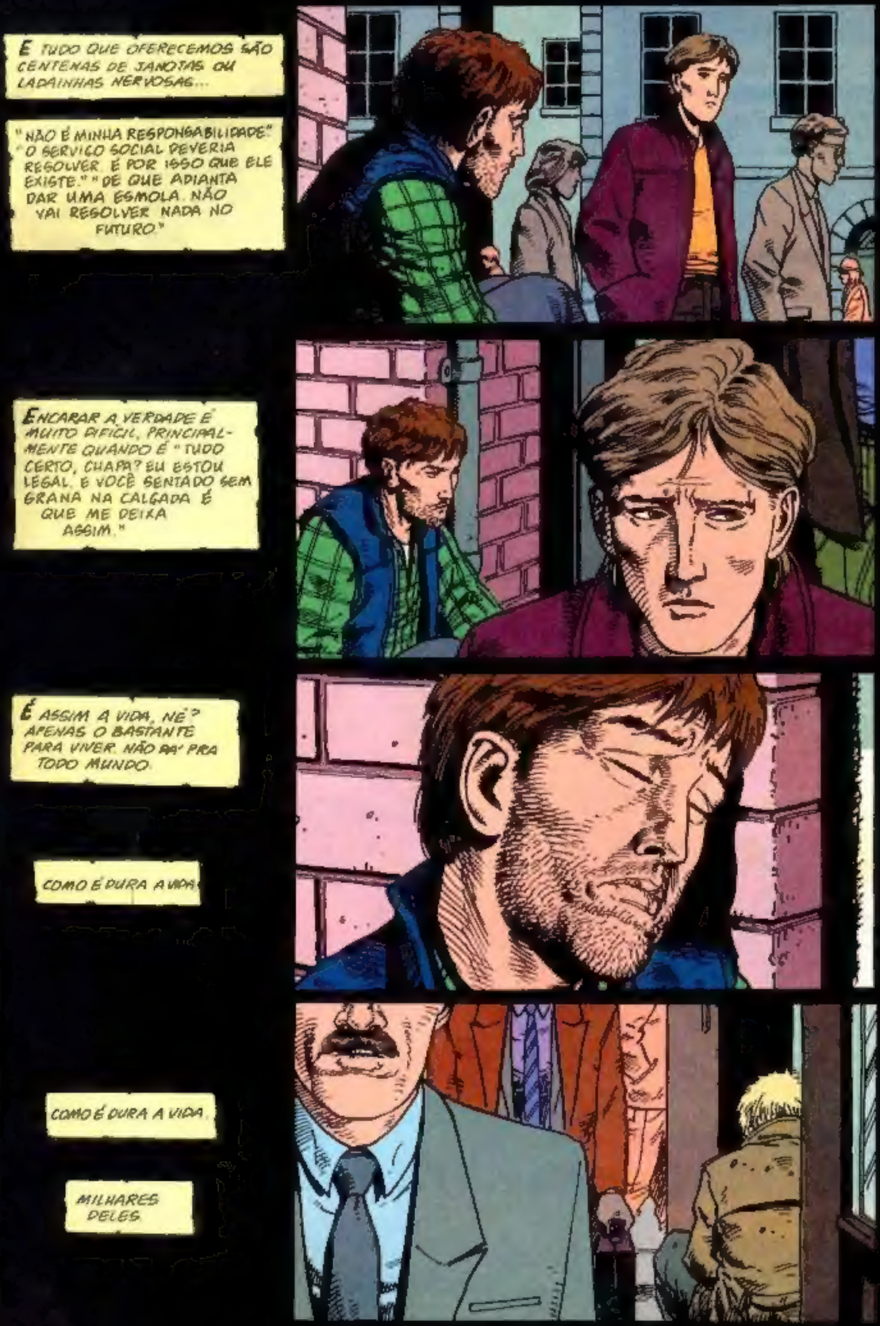
JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
VERTIGO
GARTH ENNIS
STEVE DILLON

AQUI ESTÃO ELES.
ESTE É O KILLY DE CORK E, AO SEU LADO, O SABICHÃO. VIVIAM NUM BURACO ATÉ QUE UNS CANALHAS OS CHUTARAM DE LÁ. KILLY ESTAVA ACERTANDO O SACO DE UM DELES, QUANDO OUTRO O PEGOU POR TRÁS.
ELE NUNCA MAIS FOI O MESMO DESDE ENTÃO.
WEE GUE, QUE MORDEU A ORELHA DE UM TIRA E CUSPIU METADE DELA. ELE MERECEU ISTO.
A TURMA DE MILWALL, COM ANDY NÃO ACREDITANDO QUE CONSEGUIRÁ COMER OS TOMATES SE OLHAR OUTRA VEZ PARA ELES E KERNAHAN, QUE ESTÁ CUSPINDO DENTE E SANGUE QUE USOU PARA ABRIR A LATA...
MILHARES IGUAIS A ELES. VIDAS FRÁGEIS E DOENTES INCLINADOS EM FERRO, DEITADOS NA PEDRA, COISAS MACIAS ESQUECIDAS. MIJO QUE CAI DO CÉU.
SPURS
PAREDES SEM SAÍDA.


E TUDO QUE OFERECEMOS SÃO CENTENAS DE JANOTAS OU LADAINHAS NERVOSAS...
"NÃO É MINHA RESPONSABILIDADE." "O SERVIÇO SOCIAL DEVERIA RESOLVER. É POR ISSO QUE ELE EXISTE." "DE QUE ADIANTA DAR UMA ESMOLA. NÃO VAI RESOLVER NADA NO FUTURO."
ENCARAR A VERDADE É MUITO DIFÍCIL, PRINCIPALMENTE QUANDO É "TUDO CERTO, CHAPA? EU ESTOU LEGAL. E VOCÊ SENTADO SEM GRANA NA CALÇADA É QUE ME DEIXA ASSIM."
É ASSIM A VIDA, NÉ? APENAS O BASTANTE PARA VIVER. NÃO DÁ PRA TODO MUNDO.
COMO É DURA A VIDA.
COMO É DURA A VIDA.
MILHARES DELES.

ESTE AÍ ESTÁ NAS RUAS DESDE O VERÃO. SEM DIZER PORQUÊ. TODO ESTRANHO, COM UM OLHAR ESQUISITO.
É UM ARTISTA DO MIJO AINDA NÃO ALCANÇOU METAS, MAS AINDA CHEGA LÁ.
É DEZEMBRO AGORA E UM PERDEDOR COMO ELE BEBE QUALQUER COISA PARA AFASTAR O FRIO.
SEU NOME?
MERDA.
ACHO QUE É JOHN.
TODOS OS DIAS SEGUINTES
GARTH ENNIS - escritor
STEVE DILLON - artista
TOM ZIUKO - cores
JULIE ROTTENBERG
editora assistente
STUART MOORE
editor da versão original
ELOYR PACHECO
editor da versão brasileira

NÃO GOSTO DO JEITO DESSE PEIXE...
AH, DARIUS... VOCÊ NÃO ACREDITA MAIS NESSA BOBAGEM, NÉ?
EU NÃO SEI...
ELES ESTÃO SE AGITANDO COMO SE ALGUÉM TIVESSE COLOCADO ALGO NA SUA COMIDA. VEJA SÓ. OS OLHOS DELES ESTÃO *INCHADOS*...
DEVE **SIGNIFICAR** ALGO, DEPOIS DO QUE ACONTECEU COM JIMI.
JIMI ERA JOVEM E BURRO. É SÓ. ELE DEIXOU QUINHENTAS ORELHAS ANTES DE IR À CAÇA E FICOU FORA ATÉ O AMANHECER PORQUE ELE "GOZOU DAS CORES."

E FICOU COM QUEIMADURAS DE SOL.
NADA MAIS DO QUE ISSO.
FOI COMO VOCÊ DIZ.
PODEMOS IR?
SIM, ESTOU SECO.
PARA LONDRES. TEM UM GOSTO MEIO ESFUMAÇADO, EU SEI, MAS GOSTO DAS LUZES. E MARY ESTÁ NA CIDADE.
ÓTIMO.
VAI CONTAR A PIADA?
AH, É SÓ UMA IDÉIA QUE EU TIVE.
UMA IDÉIA DELICIOSA, NA VERDADE...

EU IA APARECER NO PALÁCIO DE BUCKINGHAM E TIRAR UM LITRO DO ORELHUDO...
DÁ PRA IMAGINAR ELE NO DIA SEGUINTE? "EI! ESTOU COM GRANDE VONTADE DE BEBER SANGUE FRESCO... É CONSTRANGEDOR! TRAGAM-ME UMA VIRGEM AGORA!"
VAI SER DIFÍCIL ACHAR UMA!
MAL POSSO ESPERAR.
VOCÊ NÃO ESTAVA BRINCANDO?
POR QUE NÃO?
DARIUS, DARIUS, DARIUS...
ELE É DA REALEZA, CERTO? CONGÊNITO, AMIGO. ACHO QUE É FILHO DO PRÓPRIO TIO... SERIA COMO BEBER ÁGUA VERMELHA SEM SUBSTÂNCIA.
ALÉM DO MAIS, OUVI DIZER QUE ELE FICOU BIRUTA DEPOIS DA POSSESSÃO CALIBRAXIS. ELES O MANTÊM NUMA SALA ACOLCHOADA E NÃO O DEIXAM SAIR SEM TOMAR VALIUM SUFICIENTE PARA DERRUBAR UMA BALEIA.
AH, QUE DROGA.
VOCÊ NUNCA PENSA NESSAS COISAS...
CLARO QUE NÃO.
DEIXA QUE EU PENSO POR VOCÊ.

DÁ UM TROCADO, CARA?
TÔ COM FOME.
ME DÁ UM TROCO?
ME DÁ UMA GRANA, CHAPA...
CUZÃO
TOMA AÍ, CARA.
STUART, ISSO FOI NOJENTO...
Ah, CALMA. OLHA, ELE NEM LIGA.
IDIOTA

LAGER
AH! MAIS UM PRECISANDO DE BEBIDA!
O QUE VAI SER, SENHOR? RAIMAT? MONTROSE? UM CHABLIS SUAVE? TEMOS UM EXCELENTE FRASCATI! MAS QUE RAPAZ PRECUNÇOSO!
POR QUE NÃO EXPERIMENTA UM AUSTRALIANO? ELES FAZEM UM ÓTIMO CABERNET SAUVIGNON!
ME DÁ UMA GARRAFA.
UM COMPRADOR POBRE...
POSSO SUGERIR UM BUCKFAST? OU... UM QUE SEMPRE AGRADA AO PALADAR... QUE TAL UMA GARRAFA DE MUNDIE?
MELHOR NÃO... COMO VOCÊ É UM CARA LEGAL, E DEFINITIVAMENTE NÃO É DO TIPO QUE BEBE MIJO DE UM SOLDADO MORTO, VOU TE DAR O MEU MELHOR, UM SEGREDO...
É O MELHOR EM BEBIDA ALCOÓLICA, SENHOR.
RIZLA +
FLUÍDO DE ISQUEIRO
100 ml.
PARA TODO TIPO DE ISQUEIRO

EU ME PERGUNTO...
EU NÃO EU NÃO EU NÃOOO...
CALADO.
O QUE ESTÁ PENSANDO?
O QUE TERÁ ACONTECIDO A CONSTANTINE...
VOCÊ, AH... SEMPRE FICA CHATEADO QUANDO PENSA NELE, MEU SENHOR. NÃO ESTRAGUE UMA NOITE PERFEITA.
É COMO SE ELE NÃO EXISTISSE... NINGUÉM OUVIU FALAR DELE, O VIU... FUI UM TOLO QUANDO O ENCONTREI. NÃO O ENTENDI. EU O QUERIA COMO UM ESPIÃO...
EU DEVIA TER ME LIVRADO DELE SEM PESTANEJAR

EU CUNTE A ELE MU TAS .O SAS MPORTANTES NÃO OU S O ZER QUE ELE ERA RESPONSÁVEL
O NFERNO ESTA UM CAOS O DEMÔN O ABANDONOU SEU COM N O SEUS RMAOS SÃO REM TAS E NENHUM DELES USA D ZER A ELE QUE SEU ÓD O POR CONSTANT NE SERÁ SUA PERDIÇÃO
POR QUE VOCÊ NÃO CONTA PRA ELE?
PORQUE EU NÃO ESTOU NEM AI PRA ISSO
NÓS NUNCA NOS DEMOS BEM ELE ME VÊ COMO UM HEDONITA INÚT L, UM MAURICINHO QUE SÓ QUER SE DIVERTIR
EU O VEJO COMO UMA ANTIGUIDADE
PENSANDO SOBRE O SEGRE DO DO UNIVERSO MEU SENHOR?
MARY
O QUE TEM FEITO ULTIMAMENTE?
APENAS A DEPRAVA ÇÃO NORMAL
CINDY MANDA LEMBRANÇAS MAS ESTÁ OCUPADO COM OS ISRAEL TAS UMA PENA ACHO QUE ESTA NOITE SERÁ MARAVILHOSA
E VEJO QUE VOCÊ TROUXE ALGO PARA BEBER

AAA
ELES SÃO BEM MELHORES QUANDO FICAM QUIETOS
COMO TEM SIDO A NOITE PRA VOCÊS?
BOA, ATÉ AGORA UM MENINO PRA CADA. O MEU ESTAVA BÊBADO E TINHA GOSTO DE VODKA. DARIUS ENCOSTOU O DELE NUMA CERCA ANTES DA MORDIDA
RAPAZ IMPETUOSO
É VERDADE DARIUS. ÀS VEZES PENSO QUE VOCÊ FARIA DE TUDO
UMA SUSPEITA QUE RE CONFIRMAR PARA VOCÊ AGORA

LEGAL
AH PUTA MERDA!
hein'
AH CARA DA UM TEMPO AI É O MEU LUGAR!
O CARALHO!
É SIM! É MEU!
CAI FORA CADÊ AS AS SUAS COISAS?
OLHA CARA EU SÓ ACHE UM LUGAR HA UMA HORA EU SAI PRA ARRANJAR UMAS COISAS. TA LEGAL?
DA O FORA PASPALHO
AH MERDA!

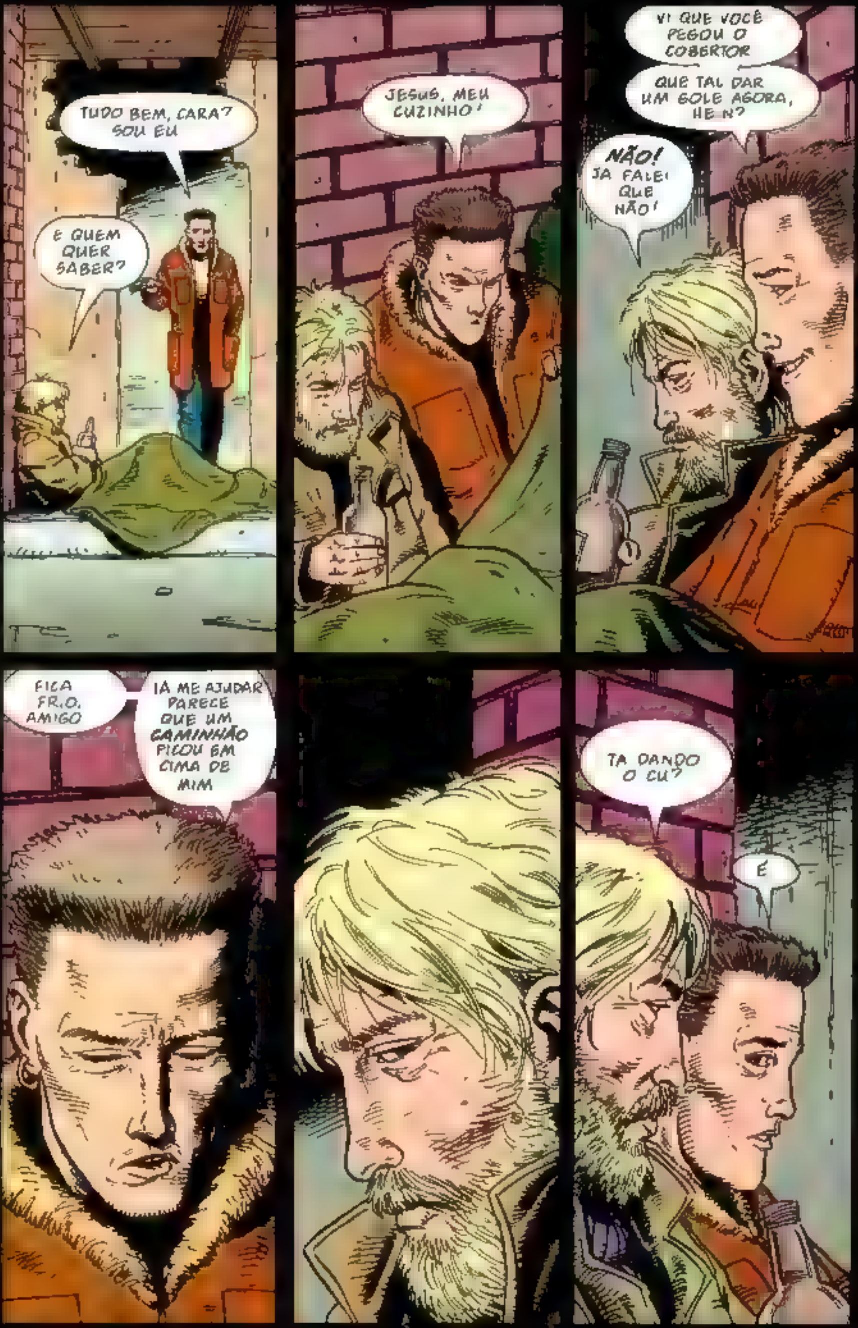
BEM NÃO SE PORQUE NÃO PODEMOS FICAR JUNTOS, NÉ? TEM ESPAÇO..
NÃO TÔ NEM AÍ!
O COLCHÃO É MEU
EU TENHO UM COBERTOR
DA PRA DIVIDIR O COLCHÃO, CARA DAÍ, A GENTE DIVIDE O COBERTOR TENHO QUE SAIR AGORA MAS QUANDO EU VOLTAR A GENTE FAZ ISSO, TA?
TA
TA UM FRIO DO CÃO ME DA UM GOLE?
SE MANDA ISSO NÃO TAVA NO ACORDO
TA CERTO, CARA
TE VEJO DEPOIS

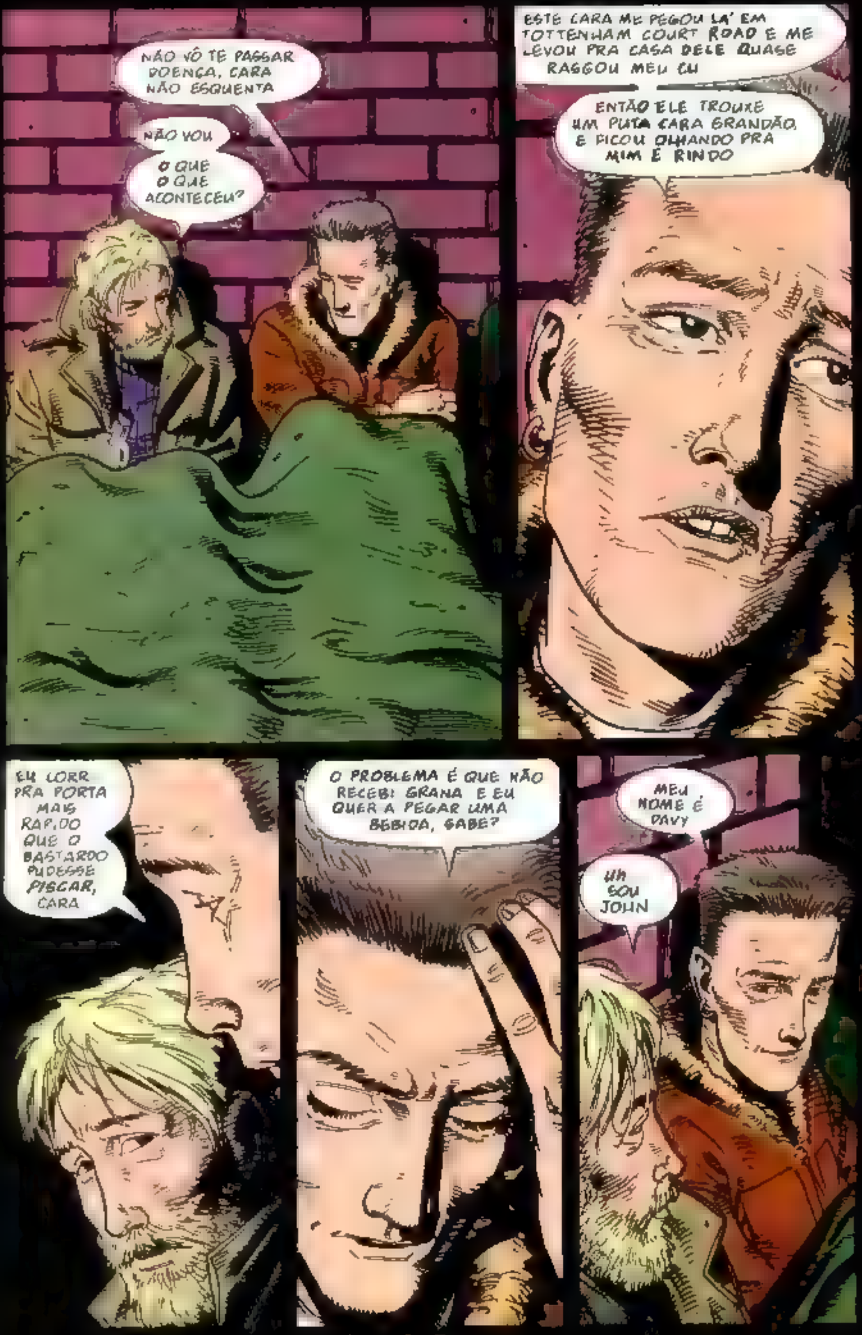
FO BOM PRA VOCÊ TAMBÉM? HAHAHAHA HAHAHAHAHA!
HUM
DAR US!
RELAXA MARY EU SOU DO TIPO QUE FICA EXCITADO
E DAÍ?
BEM, EU PRECISO REPOR OS TRÊS OU QUATRO LITROS QUE ELE TIROU DE MIM
SÓ OS DOIS LÁ EM CIMA DEPOIS UMA HORA ANTES DO AMANHECER, CERTO?
E O QUE VAMOS FAZER?
SE VOCÊ QUISER PODE LAMBER TODO ESTE SANGUE ATÉ A ÚLTIMA GOTA
NÃO
SENDO ASSIM, VOU ACHAR UMAS MULHERES GRÁVIDAS
E VIRAR NÉVOA
E BEBER O SANGUE DOS BEBÊS EM SUAS BARRIGAS!

HUUUUHHH! HUK... HUUUUHHHHH!
JÁ TIVE MELHOR SEM O FLUIDO DE ISQUEIRO
A CABEÇA CLAREIA POR UM MINUTO
NÃO QUERO ISSO
NÃO POSSO EVITAR
COMO ENTREI NESSA ?
TODA VEZ QUE FICO LÚCIDO ME PERGUNTO
CADA VEZ A RESPOSTA FICA MAIS LONGE
MAS EU SEI EU FIZ MEU TRUQUE USUAL
PEGUE ALGO BOM E O APODREÇA..
6

PEGUE O AMOR E O TRANSFORME EM ÓDIO
KIIIT...!
AHUH AHUH AHUH AHUH...
SUA PUTA SUA PUTA
OH NÃO! VOCÊ NÃO ERA! VOCÊ FOI BOA PRA MIM...!
AH, AMOR!
NÃOOOO...

E TUDO FOI APENAS. FOI SEM SENTIDO
TODO O PLANO E NEGOCIAÇÃO PARA QUE EU ME SAFASSE COM ELA CAIU COMO UM CASTELO DE CARTAS
E DEPOIS DISSO. QUEM SE IMPORTA?
PODIA TER IDO ATÉ ALGUÉM, PEDIR AJUDA
RICK OU ATÉ GLASGOW, VER A HEADER ATÉ O PUTO DO NIGE...
MAS ERA SÓ "QUEM SE IMPORTA?"
"QUEM SE IMPORTA?"
"QUEM SE IMPORTA?"
COMO TUDO MAIS QUE EU FIZ
EU PODIA TER SIDO ALGUÉM BRILHANTE PODIA TER VOADO...
CHARLT
VINHOS E BEB
BELL'S SCOTCH WHISKY
NÃO QUERO MAIS ME LEMBRAR
MAS EU PREFERI ME ENFIAR NA MERDA.


TUDO BEM, CARA?
SOU EU
E QUEM QUER SABER?
JESUS, MEU CUZINHO!
VI QUE VOCÊ PEGOU O COBERTOR
QUE TAL DAR UM GOLE AGORA, HEN?
NÃO! JÁ FALEI QUE NÃO!
FICA FR.O. AMIGO
IA ME AJUDAR PARECE QUE UM CAMINHÃO FICOU EM CIMA DE MIM
TA DANDO O CU?
É


NÃO VÔ TE PASSAR DOENÇA, CARA NÃO ESQUENTA
NÃO VOU
O QUE O QUE ACONTECEU?
ESTE CARA ME PEGOU LÁ EM TOTTENHAM COURT ROAD E ME LEVOU PRA CASA DELE QUASE RASGOU MEU CU
ENTÃO ELE TROUXE UM PUTA CARA GRANDÃO, E FICOU OLHANDO PRA MIM E RINDO
EU CORR PRA PORTA MAIS RAPIDO QUE O BASTARDO PUDESSE *PISCAR*, CARA
O PROBLEMA É QUE NÃO RECEBI GRANA E EU QUERIA PEGAR UMA BEBIDA, SABE?
MEU NOME É DAVY
UH SOU JOHN

CÊ VEIO... DE SHEFFIELD?
É. VOCÊ COZINHA?
JÁ FAZ TEMPO.
É.
VIM PRA CÁ PRA TRABALHAR, SABE? DEPOIS DA ESCOLA. MUITA ESPERANÇA...
E VOCÊ PRECISA DE UM ENDEREÇO, CERTO? COMO CÊ PODE ARRANJAR UM LUGAR SEM GRANA? PUTA MERDA...
MAS...
MAS VIRAR UM PROSTITUTO? NEM TE CONTO, MEU AMIGO.
CÊ FICARIA SURPRESO...
NÃO É TÃO RUIM SER A ESCÓRIA DA HUMANIDADE...
PELO MENOS, CÊ NÃO PODE CAIR MAIS.

QUE É IXXO...
CARAÍO
UM CACHORRO GRANDÃO ...
BOM MENINO... BOM GAROTO...
O ÚNICO CARA QUE GOSTA DE MIM... DEUS TE BENÇÕE...
BOM GAROTO... CACHORRÃO...
VAMO CÊ AMIGO...
BONS... AMIGO...

NÃO PODE SER...

CONTINUA
NO PRÓXIMO POST DO RAPADURA AÇUCARADA...